

Dansk udgave

Retsforskrifter

Indhold

I Retsakter, hvis offentliggørelse er obligatorisk

.....

II Retsakter, hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk

Parlamentet

2003/657/EF, Euratom :

★ **Endelig vedtagelse af Den Europæiske Unions ændringsbudget nr. 2 for regnskabsåret 2003** 1

1

DA

De akter, hvis titel er trykt med magre typer, er løbende retsakter inden for landbrugspolitikken og har normalt en begrænset gyldighedsperiode.
Titlen på alle øvrige akter er trykt med fede typer efter en asterisk.

Medmindre andet er angivet, er beløbene i dette budgetdokument udtrykt i euro.

II

(Retsakter, hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk)

EUROPA-PARLAMENTET**ENDELIG VEDTAGELSE
af Den Europæiske Unions ændringsbudget nr. 2
for regnskabsåret 2003**

(2003/657/EF, Euratom)

EUROPA-PARLAMENTETS FORMAND,

der henviser til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 272, stk. 4, næstsidste afsnit,

der henviser til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Atomenergifællesskab, særlig artikel 177.

der henviser til Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget ⁽¹⁾, særlig artikel 37 og 38,

der henviser til Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2003, endeligt vedtaget den 19. december 2002 ⁽²⁾,

der henviser til den interinstitutionelle aftale af 6. maj 1999 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin og forbedring af budgetproceduren ⁽³⁾,

der henviser til det foreløbige forslag til Den Europæiske Unions ændringsbudget nr. 3/2003 for regnskabsåret 2003, forelagt af Kommissionen den 14. maj 2003,

der henviser til forslaget til Den Europæiske Unions ændringsbudget nr. 3/2003 for regnskabsåret 2003, vedtaget af Rådet den 16. juni 2003,

⁽¹⁾ EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1.

⁽²⁾ EFT L 54 af 28.2.2003, s. 1.

⁽³⁾ EFT C 172 af 18.6.1999, s. 1.

der henviser til forretningsordenens artikel 92 og bilag IV,

der henviser til Europa-Parlamentets beslutning af 3. september 2003,

hvormed den procedure, der er fastsat i artikel 272 i traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab og artikel 177 i traktaten om oprettelse af Det Europæiske Atomenergifællesskab, er tilendebragt,

FASTSLÅR:

Eneste artikel

Den Europæiske Unions ændringsbudget nr. 2/2003 for regnskabsåret 2003 er endeligt vedtaget.

Udfærdiget i Strasbourg, den 3. september 2003.

Pat COX

Formand

**ÆNDRINGSBUDGET Nr. 2 FOR DEN EUROPÆISKE
UNIONS FOR REGNSKABSÅRET 2003**

INDHOLDSFORTEGNELSE

Side

SAMLET OVERSIGT OVER INDTÆGTER

A. Det almindelige budgets finansiering	5
B. Budgetpost.	15

A. DET ALMINDELIGE BUDGETS FINANSIERING

Bevillinger, der skal dækkes i 2003 i henhold til bestemmelserne i artikel 1 i Rådets afgørelse 2000/597/EF, Euratom af 29. september 2000 om ordningen for Fællesskabernes egne indtægter

UDGIFTER

Beskrivelse	Budget 2003	Budget 2002 ⁽¹⁾
<i>A. Sektion III — Kommissionen (del B)</i>		
1. EUGFL, Garantisektionen (undersektion B1)	44 762 450 000	44 480 180 000
2. Strukturforanstaltninger, struktur- og samhørighedsudgifter, finansieringsmekanisme, andre landbrugs- og regionalforanstaltninger, transport samt fiskeri (undersektion B2)	33 330 476 500	32 287 100 000
3. Uddannelse, ungdom, kultur, det audiovisuelle område, information og andre sociale foranstaltninger (undersektion B3)	879 610 000	888 220 000
4. Energi, Euratoms nukleare sikkerhedskontrol og miljø (undersektion B4)	250 832 000	189 310 000
5. Forbrugerbeskyttelse, det indre marked, industri og transeuropæiske net, området for frihed, sikkerhed og retlige anliggender (undersektion B5)	1 165 694 000	1 124 222 000
6. Forskning og teknologisk udvikling (undersektion B6)	3 650 000 000	3 751 687 600
7. Foranstaltninger udadtil (undersektion B7)	7 687 634 450	7 387 044 500
8. Fælles udenrigs- og sikkerhedspolitik (undersektion B8)	50 000 000	35 000 000
9. Sikkerhedsstillelse, reserver og kompensationer (undersektion B0)	366 169 050	335 162 000
Sub-total for del B i sektion III	92 142 866 000	90 477 926 100
<i>B. Sektion III — Kommissionen (del A)</i>	3 489 472 371	3 424 801 929
Sub-total for sektion III	95 632 338 371	93 902 728 029
<i>C. Sektion I, II, IV, V, VI, VII og VIII (øvrige institutioner)</i>	1 870 598 727	1 753 659 209
Udgifter i alt ⁽²⁾	97 502 937 098	95 656 387 238
⁽¹⁾ Tallene i denne kolonne svarer til tallene i 2002-budgettet (EFT L 29 af 31.1.2002, s. 1) samt tillægs- og ændringsbudget nr. 1, 2, 3, 4, 5 og 6/2002.		
⁽²⁾ Artikel 268, stk. 3, i traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab fastslår, at »indtægter og udgifter på budgettet skal balancere«.		

INDTÆGTER

Beskrivelse	Budget 2003	2002 ⁽¹⁾
Diverse indtægter (afsnit 4 til 9)	837 360 234	1 393 036 667
Disponibelt overskud fra det foregående regnskabsår (kapitel 3 0, artikel 3 0 0)	7 413 481 988	15 002 522 104
Overskud af egne indtægter som følge af en overførsel fra kapitler under EUGFL, Garantisektionen (kapitel 3 0, artikel 3 0 1)	p.m.	p.m.
Overskud af egne indtægter som følge af en overførsel fra Garantifonden for aktioner i forhold til tredjeland (artikel 3 0, artikel 3 0 2)	p.m.	372 460 000
Saldi for egne indtægter hidrørende fra moms og for egne indtægter baseret på BNI vedrørende tidligere regnskabsår (kapitel 3 1 og 3 2)	p.m.	p.m.
Regulering af opkrævningsomkostninger for 2002 (kapitel 20)	—	- 2 037 915 181
Indtægter i alt afsnit 2-9	8 250 842 222	14 730 103 590
Nettobeløb (= 75 %) for told, landbrugsafgifter og sukkerafgifter (kapitel 1 0,1 1,1 2 og 1 9)	12 140 325 000	11 720 100 000
Egne indtægter fra moms på grundlag af ensartet sats (tabel 1-2, kapitel 1 3)	24 121 259 065	22 601 189 980
Restbeløb, der skal finansieres gennem den supplerende indtægt (egne indtægter på grundlag af BNI, tabel 3-4, kapitel 1 4)	52 990 510 811	46 604 993 668
Bevillinger, der skal dækkes gennem egne indtægter, jf. artikel 2 i afgørelse 2000/597/EF, Euratom ⁽²⁾	89 252 094 876	80 926 283 648
Indtægter i alt ⁽³⁾	97 502 937 098	95 656 387 238
<p>⁽¹⁾ Finansieringen af 2002-budgettet tager hensyn til tillægs- og ændringsbudget nr. 1, 2, 3, 4, 5 og 6/2002.</p> <p>⁽²⁾ De egne indtægter i FB for 2003 er fastsat på grundlag af de budgetoverslag, der blev vedtaget på det 125. møde i Det Rådgivende Udvalg for Egne Indtægter den 26. april 2002.</p> <p>⁽³⁾ Artikel 268, stk. 3, i traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab fastslår, at »indtægter og udgifter på budgettet skal balancere«.</p>		

TABEL 1

Beregning af udjævningen af de ensartede momsbergningsgrundlag i henhold til bestemmelserne i artikel 2, stk. 1, litra c), i afgørelse 2000/597/EF, Euratom

Medlemsstater	1 % af det ikke-udjævnedede momsbergningsgrundlag	1 % af BNI	Udjævningssats (%)	1 % af BNI multipliceret med udjævningssatsen	1 % af det udjævnedede momsbergningsgrundlag	Medlemsstater, hvis momsgrundlag er udjævnet
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5) ⁽¹⁾	(6)
Belgien	1 116 191 000	2 829 922 000	50	1 414 961 000	1 116 191 000	
Danmark	730 050 000	1 930 268 000	50	965 134 000	730 050 000	
Tyskland	10 309 805 000	21 797 721 000	50	10 898 860 500	10 309 805 000	
Grækenland	824 477 000	1 510 135 000	50	755 067 500	755 067 500	Grækenland
Spanien	4 096 591 000	7 150 028 000	50	3 575 014 000	3 575 014 000	Spanien
Frankrig	7 580 995 000	15 707 572 000	50	7 853 786 000	7 580 995 000	
Irland	629 806 000	1 135 927 000	50	567 963 500	567 963 500	Irland
Italien	5 468 706 000	13 258 098 000	50	6 629 049 000	5 468 706 000	
Luxembourg	147 406 000	218 115 000	50	109 057 500	109 057 500	Luxembourg
Nederlandene	2 351 034 000	4 755 977 000	50	2 377 988 500	2 351 034 000	
Østrig	1 078 511 000	2 216 719 000	50	1 108 359 500	1 078 511 000	
Portugal	829 802 000	1 307 729 000	50	653 864 500	653 864 500	Portugal
Finland	593 753 000	1 438 285 000	50	719 142 500	593 753 000	
Sverige	1 135 907 000	2 580 856 000	50	1 290 428 000	1 135 907 000	
Det Forenede Kongerige	8 926 011 000	17 996 849 000	50	8 998 424 500	8 926 011 000	
I alt	45 819 045 000	95 834 201 000		47 917 100 500	44 951 930 000	

⁽¹⁾ Det grundlag, der skal anvendes, overstiger ikke 50 % af BNI.

Beregning af den ensartede indkrævningssats for egne indtægter hidrørende fra moms (artikel 2, stk. 4, i afgørelse 2000/597/EF, Euratom):

$$\text{Ensartet sats (\%)} = \text{maksimal momssats} - \text{fastfrosset momssats}$$

A) Den maksimale indkaldelsessats er fastsat til 0,75 % for 2003

B) Beregning af satsen fastfrosset ved korrektionen til fordel for Det Forenede Kongerige (artikel 2, stk. 4, i afgørelse 2000/597/EF, Euratom):

1) Beregning af den teoretiske andel for medlemsstater med lettere finansiel byrde

I henhold til artikel 5, stk. 1, i afgørelse 2000/597/EF, Euratom er Tysklands (D), Nederlandenes (NL), Østrigs (A) og Sveriges (S) finansielle bidrag begrænset til en fjerdedel af deres normale bidrag.

Beregning af andele for medlemsstater med lettere finansiel byrde, f.eks. Tyskland:

Tysklands teoretiske momsbidrag = (Tysklands udjævnede momsgrundlag / (EU's udjævnede momsgrundlag — UK's udjævnede momsgrundlag)) \times 1/4 \times korrektion til fordel for Det Forenede Kongerige

Taleksempel: Tyskland

Tysklands teoretiske momsbidrag = 10 309 805 000 / (44 951 930 000 - 8 926 011 000) \times 1/4 \times 5 033 070 221 = 360 087 778,2591540

2) Beregning af fastfrosset sats

Fastfrosset sats = (korrektion UK — teoretiske momsbidrag (D + NL + A + S)) / (EU's udjævnede momsgrundlag — udjævnede momsgrundlag (UK + D + NL + A + S))

Fastfrosset sats = 5 033 070 221 - (360 087 778,2591540 + 82 113 930,3480261 + 37 668 862,7784966 + 39 673 517,3884492) / 44 951 930 000 - (8 926 011 000 + 10 309 805 000 + 2 351 034 000 + 1 078 511 000 + 1 135 907 000)

Fastfrosset sats = 0,213398811452137 %

Ensartet sats:

$$0,75 \% - 0,213398811452137 \% = 0,536601188547863 \%$$

TABEL 2

Fordelingen af de egne indtægter hidrørende fra merværdiafgiften (moms) i henhold til bestemmelserne i artikel 2, stk. 1, litra c), i afgørelse 2000/597/EF, Euratom (kapitel 1 3)

Medlemsstater	1 % af det udjævnede momsberegningsgrundlag	Maksimal momsindkræv- nings­sats (%)	Ensartet sats for egne indtægter fra moms(%)	Egne indtægter fra moms til ensartet sats
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) x (3)
Belgien	1 116 191 000	0,75	0,536601189	598 949 417
Danmark	730 050 000	0,75	0,536601189	391 745 698
Tyskland	10 309 805 000	0,75	0,536601189	5 532 253 617
Grækenland	755 067 500	0,75	0,536601189	405 170 118
Spanien	3 575 014 000	0,75	0,536601189	1 918 356 761
Frankrig	7 580 995 000	0,75	0,536601189	4 067 970 927
Irland	567 963 500	0,75	0,536601189	304 769 889
Italien	5 468 706 000	0,75	0,536601189	2 934 514 139
Luxembourg	109 057 500	0,75	0,536601189	58 520 384
Nederlandene	2 351 034 000	0,75	0,536601189	1 261 567 639
Østrig	1 078 511 000	0,75	0,536601189	578 730 284
Portugal	653 864 500	0,75	0,536601189	350 864 468
Finland	593 753 000	0,75	0,536601189	318 608 566
Sverige	1 135 907 000	0,75	0,536601189	609 529 046
Det Forenede Kongerige	8 926 011 000	0,75	0,536601189	4 789 708 112
I alt	44 951 930 000			24 121 259 065

TABEL 3

Fastsættelse af den ensartede sats og fordelingen af de indtægter, som skal indbetales på grundlag af bruttonationalindkomsten i henhold til bestemmelserne i artikel 2, stk. 1, litra d), i afgørelse 2000/597/EF, Euratom (kapitel 1 4)

Medlemsstater	1 % af BNI	Ensartet sats for de supplerende egne indtægter	Supplerende egne indtægter efter den ensartede sats
	(1)	(2)	(3) = (1) x (2)
Belgien	2 829 922 000	0,5529395 ⁽¹⁾	1 564 775 527
Danmark	1 930 268 000		1 067 321 335
Tyskland	21 797 721 000		12 052 819 957
Grækenland	1 510 135 000		835 013 223
Spanien	7 150 028 000		3 953 532 581
Frankrig	15 707 572 000		8 685 336 291
Irland	1 135 927 000		628 098 856
Italien	13 258 098 000		7 330 925 474
Luxembourg	218 115 000		120 604 389
Nederlandene	4 755 977 000		2 629 767 327
Østrig	2 216 719 000		1 225 711 394
Portugal	1 307 729 000		723 094 960
Finland	1 438 285 000		795 284 523
Sverige	2 580 856 000		1 427 057 108
Det Forenede Kongerige	17 996 849 000		9 951 167 866
I alt	95 834 201 000		

⁽¹⁾ Beregning af satsen: (52 990 510 811) / (95 834 201 000) = 0,552939454370784 %.

TABEL 4

Indtægter på grundlag af BNI — Finansiering af reserver (artikel 2, stk. 1, litra d), og artikel 6 i afgørelse 2000/597/EF, Euratom) (kapitel 1 4)

Medlemsstater	Reserver fra långivning og sikkerhedsstillelse for långivning	Reserver fra nødhjælp	Egne indtægter på grundlag af BNI, eksklusive reserver	Egne indtægter på grundlag af BNI efter den ensartede sats
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) + (2) + (3)
Belgien	6 407 870	6 407 870	1 551 959 787	1 564 775 527
Danmark	4 370 759	4 370 759	1 058 579 817	1 067 321 335
Tyskland	49 357 173	49 357 173	11 954 105 611	12 052 819 957
Grækenland	3 419 440	3 419 440	828 174 343	835 013 223
Spanien	16 190 004	16 190 004	3 921 152 573	3 953 532 581
Frankrig	35 567 084	35 567 084	8 614 202 123	8 685 336 291
Irland	2 572 111	2 572 111	622 954 634	628 098 856
Italien	30 020 674	30 020 674	7 270 884 126	7 330 925 474
Luxembourg	493 884	493 884	119 616 621	120 604 389
Nederlandene	10 769 089	10 769 089	2 608 229 149	2 629 767 327
Østrig	5 019 377	5 019 377	1 215 672 640	1 225 711 394
Portugal	2 961 127	2 961 127	717 172 706	723 094 960
Finland	3 256 748	3 256 748	788 771 027	795 284 523
Sverige	5 843 903	5 843 903	1 415 369 302	1 427 057 108
Det Forenede Kongerige	40 750 757	40 750 757	9 869 666 352	9 951 167 866
I alt	217 000 000	217 000 000	52 556 510 811	52 990 510 811
% af 1 % af BNI	0,0023	0,0023	0,5484	0,5529

TABEL 5

Korrektion af budgetuligevægtene til fordel for Det Forenede Kongerige i regnskabsåret 2002 i henhold til bestemmelserne i artikel 4 i afgørelse 2000/597/EF, Euratom (kapitel 1 5)

Beskrivelse	Koefficient (%)	Beløb
1. Det Forenede Kongeriges andel (i %) af de samlede ikke udjævnede momsgrundlag	19,41	
2. Det Forenede Kongeriges andel (i %) af de samlede fordelte udgifter	8,76	
3. (1) — (2)	10,65	
4. Fordelte udgifter i alt		76 696 823 549
5. (3) x (4)		8 166 644 119
6. 0,66 x (5) = oprindeligt beløb		5 389 985 118
7. Det Forenede Kongeriges fordel ⁽¹⁾		311 835 284
8. Referencekompensation for Det Forenede Kongerige = (6) — (7)		5 078 149 835
9. Ekstraordinære gevinster i traditionelle egne indtægter ⁽²⁾		45 079 614
10. Korrektion til fordel for Det Forenede Kongerige = (8) — (9)		5 033 070 221
⁽¹⁾ Det drejer sig om den fordel, Det Forenede Kongerige opnår gennem den gældende ordning for egne indtægter i forhold til de tidligere ordninger, på grund af indførelsen af BNI-indtægten og udjævningen af momsgrundlagene.		
⁽²⁾ Disse ekstraordinære gevinster svarer til den fordel, Det Forenede Kongerige opnår gennem den gældende ordning for egne indtægter i forhold til de tidligere ordninger, på grund af forhøjelsen af den procent af de traditionelle egne indtægter, som medlemsstaterne tilbageholder til dækning af omkostningerne ved opkrævning af de egne indtægter.		

TABEL 6

Beregning af finansieringen af korrektionen til fordel for Det Forenede Kongerige, fastsat til 5 033 070 221 EUR (kapitel 1 5)

Medlemsstater	Andele i BNI-beregningsgrundlag	Andele uden Det Forenede Kongerige	Andele uden Tyskland, Nederlandene, Østrig, Sverige og Det Forenede Kongerige	3/4 af Tysklands, Nederlandenes, Østrigs og Sveriges andel af kolonne (2)	Kolonne (4) fordelt efter fordelingsnøglen i kolonne (3)	Finansieringsnøgle	Finansieringsnøgle anvendt på korrektionen
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (2) + (4) + (5)	(7)
Belgien	2,95	3,64	6,09		1,84	5,47	275 544 428
Danmark	2,01	2,48	4,15		1,25	3,73	187 946 732
Tyskland	22,75	28,00	0,00	- 21,00	0,00	7,00	352 367 653
Grækenland	1,58	1,94	3,25		0,98	2,92	147 039 136
Spanien	7,46	9,19	15,38		4,65	13,83	696 185 399
Frankrig	16,39	20,18	33,79		10,21	30,39	1 529 418 106
Irland	1,19	1,46	2,44		0,74	2,20	110 603 174
Italien	13,83	17,03	28,52		8,62	25,65	1 290 917 217
Luxembourg	0,23	0,28	0,47		0,14	0,42	21 237 466
Nederlandene	4,96	6,11	0,00	- 4,58	0,00	1,53	76 882 003
Østrig	2,31	2,85	0,00	- 2,14	0,00	0,71	35 834 025
Portugal	1,36	1,68	2,81		0,85	2,53	127 331 227
Finland	1,50	1,85	3,09		0,93	2,78	140 043 230
Sverige	2,69	3,32	0,00	- 2,49	0,00	0,83	41 720 425
Det Forenede Kongerige	18,78	0,00	0,00		0,00	0,00	0
I alt	100,00	100,00	100,00	- 30,21	30,21	100,00	5 033 070 221

Beregningerne er foretaget med 15 decimaler.

TABEL 7

Oversigt over det almindelige budgets finansiering efter type af egne indtægter og medlemsstat

Medlemsstater	Landbrugsafgifter netto (75 %)	Sukker- og isoglucose afgifter netto (75 %)	Told netto (75 %)	I alt traditionelle egne indtægter netto (75 %)	Egne indtægter efter den ensartede sats	Egne indtægter på grundlag af BNI, eksklusive reserver	Egne indtægter på grundlag af BNI, reserver	Korrektion til fordel for Det Forenede Kongerige, egne moms- og BNI-indtægter	Egne indtægter i alt (*)
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) + (2) + (3)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9) = (4) + (5) + (6) + (7) + (8)
Belgien	19 275 000	32 025 000	987 000 000	1 038 300 000	598 949 417	1 551 959 787	12 815 740	275 544 428	3 477 569 372
Danmark	4 650 000	17 400 000	218 700 000	240 750 000	391 745 698	1 058 579 817	8 741 518	187 946 732	1 887 763 765
Tyskland	118 875 000	142 125 000	2 352 975 000	2 613 975 000	5 532 253 617	11 954 105 611	98 714 346	352 367 653	20 551 416 227
Grækenland	7 875 000	8 925 000	134 325 000	151 125 000	405 170 118	828 174 343	6 838 880	147 039 136	1 538 347 477
Spanien	28 575 000	23 175 000	701 850 000	753 600 000	1 918 356 761	3 921 152 573	32 380 008	696 185 399	7 321 674 741
Frankrig	80 175 000	139 950 000	1 022 475 000	1 242 600 000	4 067 970 927	8 614 202 123	71 134 168	1 529 418 106	15 525 325 324
Irland	600 000	5 850 000	126 525 000	132 975 000	304 769 889	622 954 634	5 144 222	110 603 174	1 176 446 919
Italien	44 625 000	51 900 000	1 066 350 000	1 162 875 000	2 934 514 139	7 270 884 126	60 041 348	1 290 917 217	12 719 231 830
Luxembourg	225 000	0	16 500 000	16 725 000	58 520 384	119 616 621	987 768	21 237 466	217 087 239
Nederlandene	158 700 000	58 650 000	1 238 025 000	1 455 375 000	1 261 567 639	2 608 229 149	21 538 178	76 882 003	5 423 591 969
Østrig	6 750 000	14 850 000	167 550 000	189 150 000	578 730 284	1 215 672 640	10 038 754	35 834 025	2 029 425 703
Portugal	25 350 000	1 275 000	112 500 000	139 125 000	350 864 468	717 172 706	5 922 254	127 331 227	1 340 415 655
Finland	4 875 000	4 425 000	89 100 000	98 400 000	318 608 566	788 771 027	6 513 496	140 043 230	1 352 336 319
Sverige	13 125 000	10 800 000	276 000 000	299 925 000	609 529 046	1 415 369 302	11 687 806	41 720 425	2 378 231 579
Det Forenede Kongerige	366 150 000	35 250 000	2 204 025 000	2 605 425 000	4 789 708 112	9 869 666 352	81 501 514	- 5 033 070 221	12 313 230 757
I alt	879 825 000	546 600 000	10 713 900 000	12 140 325 000	24 121 259 065	52 556 510 811	434 000 000	0	89 252 094 876

(*) Egne indtægter i alt i % af BNI: (89 252 094 876) / (9 583 420 100 000) = 0,93 %, loft for egne indtægter i % af BNI: 1,24 %.

B. ALMINDELIG OVERSIGT OVER INDTÆGTER

Afsnit	Tekst	Budget 2003	Ændrings- og tillægs- budget nr. 2	Nyt beløb
1	EGNE INDTÆGTER	95 665 576 864	- 6 413 481 988	89 252 094 876
2	REGULERING AF OPKRÆVNINGSOMKOSTNINGER	—		—
3	OVERSKUD, SALDI OG TILPASNINGER	1 000 000 000	+ 6 413 481 988	7 413 481 988
4	EF-SKATTER OG DIVERSE EF-AFGIFTER	608 077 032		608 077 032
5	INDTÆGTER I FORBINDELSE MED INSTITUTIONERNES ADMINISTRATION	95 473 696		95 473 696
6	BIDRAG TIL EF-PROGRAMMER, REFUSION AF UDGIFTER, INDTÆGTER VED YDELSER MOD VEDERLAG OG BIDRAG INDEN FOR RAMMERNE AF DET EUROPÆISKE ØKONOMISKE SAMARBEJDSOMRÅDE OG ANDRE AFTALER, FINANSIELLE KORREKTIONER OG ANDRE BIDRAG OG TILBAGEBETALINGER	90 601 701		90 601 701
7	MORARENTER OG BØDER	p.m.		p.m.
8	LÅNOPTAGELSE OG LÅNGIVNING	21 681 805		21 681 805
9	DIVERSE INDTÆGTER	21 526 000		21 526 000
	TILSAMMEN	97 502 937 098	—	97 502 937 098

AFSNIT 1
EGNE INDTÆGTER

KAPITEL 1 4 — EGNE INDTÆGTER BEREGNET PÅ BASIS AF BRUTTONATIONALINDKOMSTEN I HENHOLD TIL ARTIKEL 2, STK. 1, LITRA D), OG ARTIKEL 6, STK. 1, I AFGØRELSE 2000/597/EF, EURATOM

Artikel Konto	Tekst	Budget 2003	Ændrings- og tillægs-budget nr. 2	Nyt beløb
	KAPITEL 1 4			
1 4 0	Egne indtægter beregnet på basis af bruttonationalindkomsten i henhold til artikel 2, stk. 1, litra d), og artikel 6 i afgørelse 2000/597/EF, Euratom			
1 4 0 0	Egne indtægter beregnet på basis af bruttonationalindkomsten i medfør af artikel 2, stk. 1, litra d), i afgørelse 2000/597/EF, Euratom, bortset fra den del, der svarer til den monetære reserve under EUGFL, Garantisektionen, reserven til lånegarantier og reserven til nødhjælp	58 969 992 799	- 6 413 481 988	52 556 510 811
	<i>Artikel 1 4 0 i alt</i>	59 403 992 799	- 6 413 481 988	52 990 510 811
	KAPITEL 1 4 I ALT	59 403 992 799	- 6 413 481 988	52 990 510 811
	Afsnit 1 i alt	95 665 576 864	- 6 413 481 988	89 252 094 876

AFSNIT 1

EGNE INDTÆGTER

KAPITEL 1 4 — EGNE INDTÆGTER BEREGNET PÅ BASIS AF BRUTTONATIONALINDKOMSTEN I HENHOLD TIL ARTIKEL 2, STK. 1, LITRA D), OG ARTIKEL 6, STK. 1, I AFGØRELSE 2000/597/EF, EURATOM**1 4 0 Egne indtægter beregnet på basis af bruttonationalindkomsten i henhold til artikel 2, stk. 1, litra d), og artikel 6 i afgørelse 2000/597/EF, Euratom**

1 4 0 0 Egne indtægter beregnet på basis af bruttonationalindkomsten i medfør af artikel 2, stk. 1, litra d), i afgørelse 2000/597/EF, Euratom, bortset fra den del, der svarer til den monetære reserve under EUGFL, Garantisektionen, reserven til lånegarantier og reserven til nødhjælp

Budget 2003	Ændrings- og tillægsbudget nr. 2	Nyt beløb
58 969 992 799	- 6 413 481 988	52 556 510 811

Rådets afgørelse 2000/597/EF, Euratom af 29. september 2000 om ordningen for De Europæiske Fællesskabers egne indtægter (EFT L 253 af 7.10.2000, s. 42), særlig artikel 2, stk. 1, litra d).

Den sats, der skal anvendes på medlemsstaternes bruttonationalindkomst, andrager for regnskabsåret 0,5484 %, når der ses bort fra reserven til lånegaranti og nødhjælpsreserven.

Medlemsstater	Budget 2003	Ændrings- og tillægsbudget nr. 2	Nyt beløb
Belgien	1 741 345 763	- 189 385 976	1 551 959 787
Danmark	1 187 758 533	- 129 178 716	1 058 579 817
Tyskland	13 412 867 615	- 1 458 762 004	11 954 105 611
Grækenland	929 236 631	- 101 062 288	828 174 343
Spanien	4 399 651 640	- 478 499 067	3 921 152 573
Frankrig	9 665 395 007	- 1 051 192 884	8 614 202 123
Irland	698 973 918	- 76 019 284	622 954 634
Italien	8 158 151 634	- 887 267 508	7 270 884 126
Luxembourg	134 213 462	- 14 596 841	119 616 621
Nederlandene	2 926 511 897	- 318 282 748	2 608 229 149
Østrig	1 364 021 426	- 148 348 786	1 215 672 640
Portugal	804 689 441	- 87 516 735	717 172 706
Finland	885 024 920	- 96 253 893	788 771 027
Sverige	1 588 087 114	- 172 717 812	1 415 369 302
Det Forenede Kongerige	11 074 063 798	- 1 204 397 446	9 869 666 352
Konto 1 4 0 0 i alt	58 969 992 799	- 6 413 481 988	52 556 510 811

AFSNIT 3

OVERSKUD, SALDI OG TILPASNINGER

KAPITEL 3 0 — DISPONIBELT OVERSKUD FRA DET FOREGÅENDE REGNSKABSÅR

Artikel Konto	Tekst	Budget 2003	Ændrings- og tillægs- budget nr. 2	Nyt beløb
3 0 0	KAPITEL 3 0			
	<i>Disponibelt overskud fra det foregående regnskabsår</i>	1 000 000 000	+ 6 413 481 988	7 413 481 988
	KAPITEL 3 0 I ALT	1 000 000 000	+ 6 413 481 988	7 413 481 988
	Afsnit 3 i alt	1 000 000 000	+ 6 413 481 988	7 413 481 988
	TILSAMMEN	97 502 937 098	—	97 502 937 098

AFSNIT 3

OVERSKUD, SALDI OG TILPASNINGER

KAPITEL 3 0 — DISPONIBELT OVERSKUD FRA DET FOREGÅENDE REGNSKABSÅR

3 0 0

Disponibelt overskud fra det foregående regnskabsår

Budget 2003	Ændrings- og tillægsbudget nr. 2	Nyt beløb
1 000 000 000	+ 6 413 481 988	7 413 481 988

Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1150/2000 af 22. maj 2000 om gennemførelse af afgørelse 94/728/EF, Euratom om ordningen for Fællesskabernes egne indtægter (EFT L 130 af 31.5.2000, s. 1).

Rådets afgørelse 2000/597/EF, Euratom af 29. september 2000 om ordningen for De Europæiske Fællesskabers egne indtægter (EFT L 253 af 7.10.2000, s. 42), særlig artikel 7.

Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1), særlig artikel 26 og 45.

Ifølge artikel 15 i finansforordningen opføres saldoen for hvert regnskabsår — alt efter om det drejer sig om et overskud eller et underskud — som indtægt eller udgift på budgettet for det følgende regnskabsår.

De relevante overslag over de nævnte indtægter eller udgifter opføres i budgettet under budgetbehandlingen og eventuelt ved hjælp af en ændringsskrivelse forelagt i overensstemmelse med artikel 34 i finansforordningen. Overslagene udarbejdes efter principperne i artikel 15 i forordning (EF, Euratom) nr. 1150/2000.

Efter forelæggelsen af regnskabet for hvert regnskabsår opføres forskellen mellem de heri indeholdte tal og overslagene i budgettet for det følgende regnskabsår ved hjælp af et ændrings-og/eller tillægsbudget.

Et underskud opføres under kapitel B0-3 0 i oversigten over udgifter i sektion III — Kommissionen.